

# K O N T R A K T

č. 127/2022/6.1

uzavretý medzi

**Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky**

a

**Správou Tatranského národného parku so sídlom v Tatranskej Lomnici**

## P R E A M B U L A

V súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002 k návrhu opatrení na zdokonalenie systému kontraktov medzi ústrednými orgánmi štátnej správy a podriadenými organizáciami sa uzatvára kontrakt medzi ústredným orgánom štátnej správy – Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky a jeho podriadenou príspevkovou organizáciou - Správou Tatranského národného parku so sídlom v Tatranskej Lomnici.

Predmetný kontrakt nie je zmluvou v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ale plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim obsahové, finančné a organizačné vzťahy medzi Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky a Správou Tatranského národného parku so sídlom v Tatranskej Lomnici.

## Článok I.

### ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

**Zadávatel':** **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

Sídlo: Námestie Ľ. Štúra č. 1, 812 35 Bratislava

Štatutárny zástupca: Ján Budaj, minister

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu - IBAN: SK14 8180 0000 0070 0038 9046

IČO: 42181810

DIČ: 2023106679

(ďalej len „MŽP SR“ alebo „zadávatel'“)

a

**Riešiteľ':** **Správa Tatranského národného parku so sídlom v Tatranskej Lomnici**

Sídlo: Tatranská Lomnica 66, 059 60 Vysoké Tatry

Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Majko, riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu - IBAN: SK67 8180 0000 0070 0067 5309

IČO: 54435293

DIČ: 2121704090

(ďalej len „Správa TANAP“ alebo „riešiteľ“)

## **Článok II.**

### **TRVANIE KONTRAKTU**

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. apríla 2022 do 31. decembra 2022. V prípade zmien rozsahu alebo hodnoty kontrahovaných prác je potrebné uzatvárať dodatky ku kontraktu.

## **Článok III.**

### **PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Objem finančných prostriedkov určených na financovanie úloh v zmysle Plánu hlavných úloh Správy TANAP na rok 2022, ktorý tvorí Prílohu č. 1 kontraktu, sa stanovuje na základe rozpočtu kapitoly MŽP SR, schváleného zákonom o štátnom rozpočte na rok 2022 a vnútrokapitolového presunu rozpočtu k 1.4.2022 v súlade s delimitačným protokolom zo dňa 31. 03. 2022 uzavretým podľa ustanovenia § 104i ods. 1 zákona č. 6/2022 Z. z. zo 14.12.2021, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony medzi riešiteľom a Štátnou ochranou prírody SR, ako aj na základe úpravy rozpočtu podľa delimitačného protokolu o prevode prostriedkov štátneho rozpočtu uzavretého dňa 31.3.2022 medzi zadávateľom a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (MPRV SR). Zohľadnený je aj nevyčerpaný zostatok prostriedkov na bežnom účte z poskytnutého transferu MPRV SR Štátnym lesom TANAP-u k 31.3.2022. Do objemu finančných prostriedkov určených na financovanie predmetných úloh je zapracované aj financovanie činnosti Správy TANAP z prostriedkov Environmentálneho fondu prostredníctvom odvodu do príjmov štátneho rozpočtu, na základe ktorého upraví zadávateľ rozpočet riešiteľa.
2. Celková hodnota kontrahovaných prác financovaná z transferu zadávateľa ako zriaďovateľa (príspevku) je 3 232 379,19 EUR, čo predstavuje upravený rozpočet bežných výdavkov v sume 3 077 379,19 EUR a kapitálových výdavkov v sume 155 000 EUR. V prípade zmeny limitu výdavkov kapitoly MŽP SR v roku 2022 môže zadávateľ prehodnotiť výšku transferu tak, aby sa jeho výška priblížila reálnej potrebe na plnenie všetkých obligatórnych úloh riešiteľa.
3. Zadávateľ sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi finančné prostriedky v podobe pravidelných mesačných príspevkov vo výške 1/9 upraveného ročného objemu bežných výdavkov určených v bode 2 tohto článku. V odôvodnených prípadoch môže zadávateľ na písomné požiadanie riešiteľa poskytnúť vyšší mesačný príspevok ako 1/9 upraveného ročného objemu bežných výdavkov. Zadávateľ sa tiež zaväzuje poskytnúť riešiteľovi príspevok na kapitálové výdavky určené v bode 2 tohto článku, a to na základe predpokladanej hodnoty zákazky vrátane DPH, resp. na základe výsledku procesu verejného obstarávania.

## **Článok IV.**

### **PREDMET ČINNOSTI**

1. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu vychádza z Plánu hlavných úloh Správy TANAP na rok 2022 v nasledujúcich tematických oblastiach:
  - I. Koncepčné a legislatívne úlohy
  - II. Súčinnosť s orgánmi štátnej správy a ďalšími subjektami

- III. Starostlivosť o osobitne chránené časti prírody a krajiny
- IV. Monitoring, mapovanie a výskum
- V. Prevádzka náučných zariadení, výchova, vzdelávanie, edičná činnosť a propagácia
- VI. Reporting, informatika a dokumentácia
- VII. Investičné akcie, budovanie a údržba zariadení
- VIII. Medzinárodná spolupráca
- IX. Príprava a realizácia projektov
- X. Iné úlohy

2. Zoznam úloh je uvedený v prílohe č. 1 kontraktu (Plán hlavných úloh Správy TANAP na rok 2022), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou kontraktu. Príloha č. 1 kontraktu vychádza zo štatútu Správy TANAP, platných právnych predpisov, medzinárodných dohovorov a úloh súvisiacich s členstvom Slovenskej republiky v Európskej únii.

## **Článok V.**

### **SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU**

1. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu, najneskôr do 28. februára 2023, a to za účasti zástupcov zadávateľa a riešiteľa.
2. Dokumentácia k vyhodnoteniu plnenia úloh vyplývajúcich z kontraktu podľa predchádzajúceho odseku tohto článku kontraktu bude pozostávať z vyhodnotenia plnenia Plánu hlavných úloh Správy TANAP na rok 2022 a plnenia rozpočtu v roku 2022.

## **Článok VI.**

### **PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN**

1. Zadávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v článku IV. kontraktu,
  - b) poskytnúť riešiteľovi konzultácie, štatistické údaje, prípadne materiálne a technické prostriedky potrebné pre plnenie predmetu činnosti podľa článku IV. kontraktu,
  - c) v termínoch stanovených k jednotlivým úlohám organizovať preberacie konania a v dohodnutých termínoch vykonať kontrolné dni plnenia všetkých úloh dohodnutých týmto kontraktom,
  - d) včas informovať riešiteľa o zmenách v zadaní úloh,
  - e) pri zverejňovaní výsledkov činností stanovených týmto kontraktom dodržiavať autorské práva riešiteľa v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
2. Zadávateľ má právo:
  - a) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých týmto kontraktom,
  - b) poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh zadaných v rámci kontraktu s uvedením Správy TANAP ako riešiteľa a v súlade so zachovaním autorských práv riešiteľa,
  - c) skontrolovať predmet diela v jednotlivých stupňoch zhotovenia diela podľa dohodnutých kontrolných dní, ukončiť alebo pozastaviť riešenie úlohy, prípadne stanoviť zmenu úlohy.
3. Riešiteľ sa zaväzuje:

- a) riadne, t. j. v požadovanej kvalite a včas, t. j. podľa termínov stanovených splniť všetky úlohy vyplývajúce z kontraktu, protokolárne odovzdať dohodnuté výsledky riešenia úloh, resp. vykonať činnosti dohodnuté týmto kontraktom,
  - b) dodržať celoročný rozpočet dohodnutý v zmysle článku III kontraktu a neprekročiť náklady stanovené na riešenie jednotlivých úloh,
  - c) predložiť týždeň pred termínom konania kontrolného dňa všetky dohodnuté podklady na rokovanie kontrolného dňa,
  - d) včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh,
  - e) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úloh a nezverejňovať výsledky zadaných úloh bez predchádzajúceho písomného súhlasu zadávateľa,
  - f) z každého vydaného titulu odovzdať zadávateľovi 3 kusy. Odovzdanie a prebratie diela sa uskutoční formou záverečnej správy, prevzatím publikácií a podpísaním protokolu o prevzatí diela najneskôr do 15 dní od vydania posledného titulu.
4. Riešiteľ má právo:
- a) bezplatne získať od zadávateľa všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh,
  - b) požadovať od zadávateľa, aby podľa povahy odovzdávanej práce, vytvoril príslušné technické a organizačné podmienky na jej prezentáciu a overenie.

## **Článok VII.**

### **ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET**

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach bezodkladne po jeho podpísaní obidvoma účastníkmi.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční na základe výzvy zadávateľa v termíne ním stanovenom.

Prílohy:

Príloha č. 1 Plán hlavných úloh Správy TANAP na rok 2022

V Bratislave dňa .....

V Tatranskej Lomnici dňa .....

.....  
Ján Budaj  
minister životného prostredia  
Slovenskej republiky

.....  
Ing. Pavol Majko  
riaditeľ  
Správy Tatranského národného  
parku so sídlom v Tatranskej Lomnici